

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

- Aaton Kohang (antoh), tale of, 383, 384  
 Acidosis, cure of, 57  
 Ado, harvest festival at, 300  
*Adventures in Pursuit of Magic*, folk-tale, 409  
 Agility, of natives, 195  
 Agriculture, vast possibilities for, 17  
 Ah Sewey, photographer, 30, 32, 33, 104  
 Airplane, foreshadowed in folk-tale, 272, 409, 413 n.  
 Ajo River, the, 112  
 Akieh, Doctor Tjon, 112  
 Alcohol, from rice and from sugar-cane, 78  
 Alfurs of Central Celebes, resemblance of Katingans to, 441  
 Amban Klesau, boatman, 71, 72, 85  
 Amenaran, folk-tale about, 391  
 Amon Amang, the fatherless boy, 388, 389  
 Aneitjing, legend of, 392–395  
 Angkipi, 298, 299  
 Animals, of Borneo, 16; of the jungle, 38, 39, 41; of Central Borneo, 186–189; laughing at, feared by Long-Glats, 274; Mrs. Meyer's collection of, 311; Dayak belief concerning souls of, 365, 445. *See also* Blood of sacrificed animals  
 Annandale, Doctor N., 272  
 Ant-eater, the scaly, 131; supposed to bring good luck, 359  
 Anthracite coal, 16  
 Antimony, 16  
 Antiquities, Hindu, 285–289  
*Antoh Who Married a Saputan, The*, folk-tale, 389  
 Antohs (good and evil spirits), various designations for, 119; shape usually assumed by, 120; kinds of, 120; haunts of, 120, 200; sacrifices to attract good, 120, 121, 202, 233; attracted by music and dancing, 121; the nagah, 122, 237, 238; the sangiang, 122, 123; three birds that call, 122; disease caused by evil, 124; at ear-piercing operation, 202, 203; singing to attract, 215, 216, 251; food offered to, 202, 203, 225, 231, 249, 251; evil, ejected by singing, 249–251; represented on kapatongs, 330–332; flying prahu presented to, 336; sacrifice to, at rice-planting, 338, 339; at harvest feast, 340; at funeral feast, 341; guarding the dead, 352; in crocodiles, 353; in trees, 357, 358; representation of, on the sapundo, 364; evil, 416 n.; placed in the world by, belief of natives, 430, 431; the nagah in decorative designs, 438; names given to nagah by different tribes, 438; drawing of flying prahu presented to, 441; folk-tales about, 383, 385, 386, 389, 391, 395, 398, 401, 409, 415  
 Ants, in the jungle, 42, 43; a raid by, 89, 90; along Busang River, 189  
 Apes, 39, 133, 150, 189, 194, 275, 329, 359  
 Apo Kayan, 22, 432; trading expedition from, 53, 59–61; the garrison in, 95, 96, 426; head-hunting in, 96; relics from, 231; Oma-Sulings from, 269; home of the Long-Glats, 272; Kenyahs of, 425; the Oma-Lakans of, 425  
 Aptitude, of natives, 421, 422  
 Arabs, in Borneo, 17; conversion of Java by, 18  
 Artistic character of natives, 421  
*Artocarpus integrifolia*, 149  
 Asia: Borneo, Java and Sumatra formerly parts of, 14  
 Astronomical device for determining best time for rice-planting, 443, 444  
 Auguries. *See* Omens.  
 Australia, sun disregarded by blacks of, 271  
 Baggage, story of excessive charge for carrying, 105; opening of many pieces of, 113  
 Bahandang, arrival at, 160  
 Bahau River, the, 425; inhabited at source only, 426; tribes from, 432, 433  
 Bahau tribes, the, 210 *et seq.*  
 Bahau-Kenyah tribe, 22  
 Bakas (hereditary rajas), 245, 354  
 Bakkaang River, the, 192, 193  
 Bakompai, the, 321; characteristics of, 343  
 Balei, the (house of worship), 298, 299, 301, 307, 308  
 Bali, 346, 347  
 Balik Papan, oil-producing centre, 26  
 Balok tribe, the, 376  
 Bamboo, abundance of, in Borneo, 15; sumpitan darts carried in cases made

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

- of, 46, 47; food cooked in, 72, 227, 228, 233; uses of split, 83; tent protected by, 211; bandage made from, 218; baskets, 304, 307
- Banana, rice wrapped in leaves of, 227, 228, 297; omens taken with leaves, 437
- Bandjermasin, population of, 17; founding of, 18; principal town in Dutch Borneo, 24; meaning of the name, 24; the hotel in, 24; climate of, 24; church and museum in, 25; Protestant and Catholic missionaries in, 26; departure for, 94; return to, 107, 146, 293, 366; epidemic of cholera at, 109-111; final start from, 147; a journey through the country northeast of, 293 *et seq.*; the cats and dogs in, 374
- Bangkal, natives from, 375; different tribes in, 376; the Tamoans of, 377; epidemic of cholera at, 377
- Banglan, fight of, with crocodile, 34, 35
- Bangsul, boatman, 164-167, 187
- Banquet, given by controleur at Sampit, 379, 380
- Baren, Controleur, heads presented to, 325
- Barito River, the, 16, 97, 108, 303; the journey up, 111 *et seq.*, 147 *et seq.*; rapids of, 154-156
- Basap tribe, the, 22
- Baskets, bamboo, designs on, 169, 304, 307, 438
- Batavia, arrival at, 10; departure from, 107; return to, 108; Hindu statues presented to museum at, 286
- Bathing, in the tropics, 114; frequent, of natives, 75, 273, 427; a visit from native women at time for, 266
- Batokelau, 270, 279
- Bato-Pola tribe, the, 439
- Bats, in the jungle, 189; in caves of Kong Beng, 286, 288
- Batu Boa, 113, 124
- Bayumbong, 309
- Beads, necklaces of, 68, 77; cradle decorated with, 77; valuable old, 77
- Bear, 38; as food, 179, 275; strange animal resembling, 186, 187; gall of, used as medicine, 218
- Beards, on natives, 322, 369
- Bees, 170, 194, 278
- Belimbing, village of, 297, 298, 308
- Berg, Dr. Afred, 57 n.
- Berger, Mr., experience of, with ironwood floors, 378, 379
- Beri-beri, 25, 96, 171, 193, 219; green peas used to counteract, 55, 57; polished rice as cause of, 56; curing of crew of *Kronprinz Wilhelm* stricken with, 57 n.; epidemic of, at Sembulo, 376; in prison at Sampit, 378
- Beringan, the pasang grahan at, 301; elevation at, 301
- Betel, chewing of, 51, 67, 279; betel box on kapatongs, 352
- Biha, the Murungs at, 114
- Birds, of Borneo, 16; kept in houses, 31; caught in snares, 41; worship of, 122; antoh called and fed by, 122; seen along Busang River, 189; argus pheasant, 30, 168, 194; hornbills, 85, 122, 169, 189, 190, 246, 274; omen, 179, 217, 245, 257, 358, 431; the punai, 418, 419 n.; white-tail pheasant, 40; the raja, 31, 189; snake, 284, 312; the teong, 404 n.; Mrs. Meyer's collection of, 311; folktales about, 402, 418
- Blacksmiths, Dayaks, skilful, 61; art of, dying out among Saputans, 198
- Blangas, valuable old, 350, 351
- Blarey, Penihing chief, 210
- Blatei River, the, 218
- Blians (priest-doctors), male and female, 123, 344; possessed by good antohs, 123; constant occupation of, 124; shield of, 121, 215, 249; dress of Murung, 136; dance of, 136, 225, 230, 231; among the Penyahbongs, 180; Saputan belief in, 201; at great triennial festival, 224, 225, 230-232; rice-throwing by, 231, 354; march of, 232; funeral of, 235, 236; methods practised by, for cure of disease, 249-251, 429, 442; singing of, 249-251; juggling of, 250; the usual remuneration of, 251; wooden statues used by Murung, 429
- Blood of sacrificed animals, smeared on principals of any feast or ceremony, 117, 120, 121, 126, 127, 202, 249, 358; on kapatongs, 330-332; on stones, 351; at marriage ceremony, 337; at rice-planting, 339; at harvest feast, 340
- Blow-pipe. *See* Sumpitan
- Blu River, the, 240
- Boat, native keelless, 48, 264, 312, 316, 321. *See also* Prahu.
- Boatmen: the Dayak, 70-72, 92, 268; meal of the Dayak, 72; Amban Klesau, 71, 72, 85; wages of, 105, 106, 158, 162, 187, 195, 211; dismissal of Malay, 127; Longko, 151, 155, 165; refusal of, to continue journey, 157; Djobing, 158, 163; party sent to Tamaloë to hire, 162, 164; the Penyahbong, 165, 190; illness of, 166; a strike among, 167, 168; unexpected addition to crew of, 188, 189; inefficient, 190, 322, 343; wearied by carrying goods to top of

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

451

- ridge, 193; more men procured by Saputan chief, 193, 194; easily obtained on the Mahakam, 262; plan of, to receive double wages, 265; the meal of the Malay, 297; on the Samba at night, 323; shout of, resembling college yell, 325; difficulties with Malay coolies, 367–370
- Boh River, the, 272
- Bone, engraved, 329
- Boots, London Alpine, 93
- Borneo, the second largest island, 14; formerly a part of Asia, 14; climatic conditions of, 14, 15; mountains of, 14; river system of, 14, 21; rain in, 14, 15; dry season in, 15; useful trees of, 15; fruits of, 15; animal life of, 16; mineral resources of, 16; population of, 16, 17; early history of, 17, 18; colonised by Hindu Javanese, 18; the Malays in, 18; European occupation of, 19–21; geographical features of, 21; native tribes of, 22, 23; original inhabitants of, unknown, 22; along the east coast of, 26; strong drink seldom abused by natives of, 27; trade in, 28; stormy weather along coast of, 101, 102; plan of expedition through Central, 108; preparation for journey through Central, 109; distance covered on journey through Central, 285
- Boro Budur, Buddhist monument, 11, 12
- Borro, the cocoanut monkey, folk-tale of, 381–383
- Botanical gardens at Buitenzorg, 10, 240
- Boys, Kenyah, 73
- Bracelets, brass and silver, 68; gold, 150; used in blian's dance, 231
- Branak, the Antoh*, folk-tale, 415
- Brandy: rice, 27, 78, 118; from sugarcane, 78; drunk from skulls, 335, 442; at marriage ceremony, 337; at rice-planting and harvesting, 339, 340; at funeral feast, 361, 362; Tamoan method of making, 377
- Brani River, the, 194
- Braui River, the, 326
- Breast-plates, 150
- Brem-Brem River, the, rapids of, 426
- British, in Borneo, 19, 20
- British India, 107
- Brooke, James; made Raja of Sarawak, 19; exploring expedition of, 20
- Brouers, B., 100, 374, 418 n.
- Brua. *See* Souls
- Bruen, the Kayans in, 425
- Brunei, founded by Hindu Javanese, 18; Pigafetta's expedition to, 19
- Buceros rhinoceros*, 85
- Buddha, statues of, and scenes from life of, in the Boro Budur, 12; statue in temple of Mundut, 13; in caves of Kong Beng, 286
- Buddhism, former main seat of, in Java, 11; of first settlers in Borneo, 18
- Buffaloes, water, 120, 140, 152, 279, 362–364, 416 n.
- Bugis, the, absorbed by Malays, 18; weaving of, 25
- Buitenzorg, botanical gardens at, 10, 240; Governor-General's palace at, 10; a visit to the Governor-General at, 108, 109
- Bukats, the, settlements of, in Upper Mahakam region, 213, 216; customs of, 217, 218; food of, 217; original home of, 218; strictly monogamous, 217; punishment for matrimonial unfaithfulness by, 218; women of, 218; sumptans and mats made by, 218; customs regarding childbirth, 218; tuba-fishing practised by, 430; beautiful tatuing of, 433; cure for snake-bite known to, 433; death from lightning unknown to, 433; beliefs identical with those of Penihings, 434; experts in use of sumpitan, 246; head-hunting raid by, 252, 253
- Bukit mountain ridge, the, 193, 194
- Bukits, the, at Angkipi, 298–300; primitive character of, 299, 302; physical characteristics of, 299; customs of, 302, 303; teeth filed by, 302; weapon of, 302; sleeping-mat of, 303; yielding to Malay influence, 313; nomadic people, 342; the Ulu-Ots, 342
- Bulau River, the, 192
- Bulungan, the Sultan of, 27, 28, 52; size and population of, 51; Kayans and Kenyahs of, 425
- Bulungan River, the, 27
- Bumirata, rubber plantation near, 295
- Bundang, tiwah feast at, 140, 141
- Buntok, 140
- Buntut Mangkikit, 344
- Burial cave of the Penihings, 240–242
- Busang River, the, 159; the journey up, 162, 165 *et seq.*, 186 *et seq.*; rapids of, 165, 166, 170, 190; delightful landscape on west side of, 168; the watershed of, 186, 191, 193; rapid rise of, 188; animals and birds seen along, 189; fish in, 189; insects seen along, 189; the orchids on, 190; superb scenery on, 190, 191; elevation of watershed of, 194; data from, concerning Penyahbongs, 429
- Busang tribe, the, 280
- Businesslike character of natives, 422

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

- Cajuput oil, 294  
 Calendar, the Katingan, 443  
 Camping-houses, for travellers, 31. *See* Pasang grahan  
 Canal, to Martapura, 293  
 Candelabrum, stand resembling, 301  
 Cannibals, 341  
 Canyon, trip through a, 279  
 Caps, rattan, 179, 327  
 Carriers, the, 308, 309, 311  
 Carvings, on house at Data Lingei, 237; in a Long-Glat's house, 272; on casket, 319; on kapatongs, 116, 322, 330-332; on flying prahu, 336  
 Casket, a carved, 319. *See also* Coffin  
 Cassava, 413 n.  
 Cat, wild, 16; tame kitten of, 311; short-tailed, 374  
 Cattle, wild, 16, 273  
 Caves, containing Hindu antiquities, 285-289; near Kandangan, 420 n.; cave of Kimanis, 286  
 Celebes, climate of North, 27; Alfurs of Central, 441  
 Cemetery, at Sembulo, 105; at Tevang Karangan, 320  
 Centipedes, appearance of, an omen, 245; met by head-hunting party, 258; in caves of Kong Beng, 288  
 Cereals, removal of husks of, 56  
 Chairs, 104, 118  
 Chalk cliff, 168  
 Characteristics of natives, 74, 83, 152, 195, 216, 260, 283, 290, 291, 305, 317, 327, 343, 345, 421-423  
 Chavat (loin-cloth), 319, 327, 342, 345, 357, 360, 433  
 Chiefs, tall Penyahbong, 430  
 Childbirth, restrictions preceding, 176, 181, 198, 334, 355, 356, 439; methods employed to prevent, 428; Bukat customs regarding, 218; Duhoi customs regarding, 440; Long-Glat customs, 439; Murung, 427; Oma-Suling, 437; Penihing, 434; Penyahbong, 431; Punan, 46, 218; Saputan, 432  
 Children, Malay at Samarinda, 27; flogging of, 29; few among Dayaks, 51, 52; many among Malays, 52; a Kenyah child's funeral, 64, 65; of the Kenyahs, 68, 73, 83; ornaments worn by, 68, 76; provisions shared with, 83; Dutch, on steamer, 108; light colour of native, 147, 148; born blind, 148; marriage of, 180; of the Penyahbongs, 180, 181; of the Saputans, 198; number of, in family, 198, 275, 345; at great triennial feast, 224, 225; native games for, 239; protected from sun, 271; of the Long-Glats and Oma-Sulings, 275; bathing of infant, 333, 334; Katingan, 345; restrictions preceding birth of, 355, 356; naming of, 356, 357, 428, 431, 432, 434, 437, 439, 440; custom of changing name of, 428; at Kuala Kapuas, 373; still-born, 439  
 Chinese, in Singapore, 9, 10; number of, in Borneo, 17; early knowledge of Borneo had by, 18; important element in development of Borneo, 19; trade principally in hands of, 28, 29; at Sampit, 379  
 Chion-in, temple of, 9  
 Cholera, 108-111, 180, 316, 369, 377; cure of, 110, 111  
 Chonggat, taxidermist, 30-33, 38, 87, 88, 99, 104, 107  
 Christmas day in the jungle, 149; Christmas eve, 335  
 Cicadas, 189  
 Cigar-cases, made from rattan, 25  
 Cigarettes, 78, 83, 94  
 Classes, social, among native tribes, 74  
 Cleanliness of natives, 75  
 Clearing, a, in the jungle, 35, 36, 221  
 Climate, 9, 14, 15, 24, 27, 38, 113, 161, 178, 214, 278, 281, 295, 326, 344  
 Climbing trees, native methods of, 46, 161, 178, 303, 318  
 Clocks, in Malay's house, 296  
 Coal, 16; along Barito River, 157  
 Coaling of steamers in Japanese harbours, 9  
 Cobra, a king, 33; remedy for bite of, 433  
 Cocks, annoyance caused by crowing of, 129, 130, 244  
 Cocoanuts, 15, 308; plantations of, 95; natives killed by falling, 350  
 Coffin, making the, 78, 360; duplicate made of carved, 319, 346; Katingan name for, 319; for second funeral, 365; of the Long-Glats, 439, 440  
 Coins, used as ornaments, 233, 273  
 Collections, ethnographic, specimens added to, 48, 176, 212, 237, 239, 264, 268, 272, 335, 349  
 Colombo, 108  
 Colour, skin, 44, 439; light, in black and brown races, 69, 147, 148; hair, 45, 246  
 Communal houses, 30, 115, 174, 196, 317  
 Cooking, in bamboo, 72, 227, 228, 233; by the Penyahbongs, 179  
 Coolies, employed as paddlers, 113, 367  
 Cows, at Long Iram, 281; sacrificed at funeral feast, 365  
 Cradle, adorned with beads, 77; customs regarding the, 247  
 Crocodile, 279; fight with a, 35; not

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

453

- eaten, 179, 217, 334, 377; on Katingan River, 352; kapala's brother eaten by, 353; killing of, 353, 354; folk-tale about, 411
- Crow, 189
- Culin, Stewart, 435
- Cure of disease by natives, 119, 123, 124, 218, 224, 225, 249–251, 336, 347, 429, 433, 442
- Daily life, of the Penyahbongs, 182; of the Long-Glats, 274
- Damar, white, 369
- Dance, of the Murungs, 117, 118; of the blians, 136, 137; at the tiwah feast, 142; war-dance, 177, 328, 329; of blians at triennial feast, 225, 230, 231; of the people at triennial feast, 227
- Dancing, of the Murungs, 116–118; to attract good spirits, 121; with masks, 121, 122; of the Duhoi, 328, 329; of the Katingans, 346; at tiwah feast, 142, 362; on completion of Penyahbong house, 431; at harvest festival, 442
- Dängei hut, the, 223, 229
- Data Láong, village of, 196–205; meaning of name, 431; folk-lore from, 388–406
- Data Lingei, a one-night camp at, 236–238
- Dayaks, number of, in Borneo, 17; extinction of, by Malays inevitable, 18, 423, 424; safety enjoyed by, 20; derivation of the word, 23; name applied to all natives of Borneo except Malays and nomadic peoples, 23; little drunkenness among, 27; of Bulungan, 51; manners of, 51; few children of, 51, 52; ultimately must die out, 52, 268; food of, 58; social classes among, 74; the Kenyahs, the most capable of, 283; Hindu influence among, 289, 290; physical superiority of, 290, 291; and Malays, 297; characteristics of, 74, 195, 260, 305, 421–423; customs of, 425–446
- De Weert*, steamship, 94
- Dead, the, natives' fear of, 241; guarded by kapatongs, 347, 351, 352; guarded by statue of lovers, 352. *See also* Funeral customs
- Debtors, as slaves, 354
- Deer, the kidyang, 41, 275; Bornean method of hunting, 151; along Busang River, 189; mouse, 195; fine specimen killed and eaten, 326; cry of, at noon, an omen, 358; folk-tales about, 393, 407; magic fluid possessed by, 408 n.; as food, 217, 247, 275, 315, 377, 425
- Demmini, J., photographer, 109, 114, 128, 156; illness of, 141, 142, 163, 165; return of, to Batavia, 165
- Demum, a form of malaria, 281
- Designs, decorative, 169, 304, 307, 313, 438, 441
- Diamond fields of Martapura, 16, 294
- Disease, cure of, by natives, 119, 123, 124, 218, 224, 225, 249–251, 336, 429, 433, 442; caused by malicious antoh, 124; tatu marks to prevent, 347; natives' fondness for white man's remedies for, 166; skin, 176, 177, 200, 283, 298
- Divorce among natives, 139, 184, 275, 434, 438, 439
- Djangkang, 373
- Djelavat (Bornean fish), 16
- Djobing, boatman, 158, 163
- Djakakarta, 11
- Djudjang, rattan gatherers' camp, 166; arrival at, 171
- Dogs, Dayak, description of, 30, 31, 234; augury concerning lost, 67; treatment of, in hydrophobia cases, 78; not eaten, 179, 377; hunting wild pig with, 191; belief concerning shedding of blood of, 200; traits of, 234, 235; howling of, 234; stump-tailed, 374; folk-tale about, 415; eaten by Mehalats, 442
- Dongiyak, basket designs interpreted by, 304
- Dreams, omens from, 431
- Dress, the Dayak, 290; of Katingan women, 345; of Kenyah women, 63; of the Penyahbongs, 179; mourning, 64, 65
- Drinking, Kenyah and Malay manner of, 64
- Drums, in houses at Long Pahangei, 222, 223; blian's, 346
- Drunkenness rare among natives, 27
- Dry weather in the jungle, 55, 71, 99, 263, 278, 373
- Ducks, marsh, 312
- Duhoi, the (Ot-Danums), 321, 325–348; head-hunting of, 325, 335; primitive condition of, 327; intermarriage of, with Kahayans, 327; friendly visit of, 329; rich collections for sale by, 329; abundance of kapatongs used by, 330–332; varying physical aspects of, 332; shaving of foreheads by, 333; the kapala of, 333; method of making fire, 333; sacred number of, 333; customs of, 333 *et seq.*; the flying prahu of, 336; polygamy of, 337; marriage customs and ceremonies of, 337; rice-planting and harvesting of, 338–340; funeral customs of, 340, 341; taking leave of, 343; intelligence of, 423; polyandry

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

- among, 440; customs regarding child-birth, 440; number and location of souls of, 445
- Durian, the, queen of fruits, 15, 243, 266, 267
- Dutch, the, rule of, in Borneo, 19, 21; flag, on memorial staff, 347
- Dutch Borneo, population of south and east, 17; population of north, 51; natural resources of, 17; government of, 19, 21; native tribes in, 22; Bandjermasin principal town in, 24-26; Malays of, 51, 52
- Dutch Packet Boat Company, 26, 94, 108, 146
- Dwarf, photograph of, taken, 320
- Ears, rings worn in, 68, 76, 178, 179; ornamentation of Penyahbongs', 178, 179; piercing of chief's, 201-203; wooden disks in lobes of, 342
- Earthenware jars, 282
- Earthquake, on Java, 292
- Eating, customs regarding, 334, 355
- Eggs, offered as sacrifice, 120, 233
- Elephants, 16
- Elevation, 14, 38, 161, 194, 301, 305
- Elshout, Dr. J. M., 283, 445; quoted, on head-hunting, 261
- Enemy, announcing approach of, 354
- Equator, on the, 161, 162
- Erskine, A. M., description of caves of Kong Beng by, 287-289
- European influence in Borneo, 19-21
- Europeans, number of, in Borneo, 17
- Eyes, with Mongolian fold, 273; set obliquely, 299
- Fatherless Boy, The*, folk-tale, 383, 388
- Feast, dancing, 116-118; of the rubber gatherers, 125, 126; on removal of bones of dead, 139-142, 361-365, 377, 441; wedding, 198, 275; harvest, 300, 301, 339, 340, 442; the great triennial, 220, 223-233; kapatongs at, 332; at beginning and end of year, 442
- Felis nebulosa*, 16
- Filariasis, an attack of, 203, 204
- Fire, making a, in the jungle, 37; with flint and iron, 46, 178; with rattan and bamboo, 66; by drilling, 333, 355; by friction with rope, 355; by twirling, 377
- Fire omen, 66, 67, 85, 86
- Fires, in the jungle, 263
- Firebrands, used at funeral, 320
- Fish, of Borneo, 16; in the jungle, 41; method of catching by poisoning river, 63, 65-69, 84-87; spearing for, 68; drying, 69; frame for drying, 395, 397 n.; catching by means of explosive, 70; cooked in bamboo, 72; kendokat caught by an otter, 172; abundance of in Busang River, 173, 189; fruit-eating, 263; in pool near Bandjermasin, 374; the pátin, 418 n.; folk-tales about, 383, 395, 417
- Fishing, tuba, 63, 65-69, 81, 84-87; expeditions, omens concerning, 334
- Flies, 128; yellowish gray, 193; black, 281
- Flowers, of water-plant, 24, 103; of equatorial regions, 151; along Kasao River, 205; on the Kai River, 213
- Flute, 121
- Flying prahu, the, 335, 336; legend of, 409, 413 n.; a feature of tiwah feast, 441; as design in mats, 441
- Fog, 89, 190
- Folk-lore tales, telling of, in song, 137; of the Kahayans, 418; of the Katingans, 417; of the Long-Glats, 272, 406-413; Malay influence in, 413 n.; of the Ot-Danums, 414-416; of the Penyahbongs, 381-387; of the Saputans, 388-406
- Food, hints on proper, for travel in East Indies, 56-59; of the Dayaks and Malays, 58; at the paddi harvest, 81; at great triennial feast, 224-228, 233; offered to antohs, 202, 203, 225, 231, 249, 251; of the head-hunters, 255; of the Bukats, 217; of Duhoi bride and groom, 337; of the Long-Glats, 274, 275; of the Penyahbongs, 179; of the Punans, 46, 217
- Forests of Borneo, 14, 21
- Fowls, Bornean, 129, 130, 244
- Framboisia, 281
- French count, story of a, 95
- Frogs, 129
- Fruits of Borneo, 15, 244; the durian, 243, 266, 267; the lansat, 243; the nangca, 149; the rambutan, 243, 244; eaten by fish, 263
- Fuji, Mount, height of, 7
- Funeral customs, the second funeral feast, 139-142, 361-365, 377, 441; the pantar, 364, 365; the panyanggaran, 363; the sapundo, 364; souls of animals presented to soul of deceased, 365; a child's funeral, 64, 65; of the Bukats, 219; of the Bukits, 304; of the Duhoi, 340, 341; of the Katingans, 320, 360-365; of the Kenyahs, 64, 65, 78, 79; of the Long-Glats, 440; of the Murungs, 139-142; of the Oma-Sulings, 235, 236, 438; of the Penihings, 242; of the Penyahbongs, 184, 185; of the Punans, 219; of the Saputans, 201

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

455

- Funeral house, 72, 362, 365; model of a raja's, 282
- Furniture, European, natives desirous of securing, 104
- Games: for children, 239; top-spinning, 247; mancala, 435-437; played at beginning and end of year, 442
- Garrison, in Apo Kayan, 95, 96, 426; at Long Iram, 239, 280; at Long Kai, 212, 213, 252; at Long Nawang, 95, 96; at Puruk Tjahu, 111, 113
- German missionaries, 26, 373
- Gibbon (man-like ape), 39, 133, 150, 189, 194, 275, 329, 359
- Glit River, the, 272
- Gnats, 35, 128
- Go Hong Cheng, interpreter, 30
- Goat, at times an antoh, 416
- Goitre, 302
- Gold, 16, 17; of Barito River country, 150; hunting for, on Busang River, 161; in Samba and Braui Rivers, 326; on Katingan River, 343; not used by Penyahbongs, 387 n.
- Gompul, 430
- Governor-General of Netherlands India, 10, 107-109
- Grass, in the jungle, 53, 54
- Grasshoppers, 33
- Grijson, H. J., 314
- Grothius*, Dutch steamer, 108
- Guitar, a native, 431
- Gunong, camp, 38
- Gunong Porok, village of, folk-lore from, 414
- Gunong Rega, height of, 47
- Haddon, Doctor A. C., 22, 427
- Hageman, Captain J. J. M., on character of the Dayak, 260
- Hair, removal of body, 45, 76; on body, resembling orang-utan, 98; colour of head, 45, 246; parasites in, 75, 76; mustaches, 45, 142, 369; beards, 322, 369; worn cut, by Duhoi, 327; shaving of forehead, 333; cut from head and placed in tree, 355; arrangement of women's, 345
- Harelip, 148, 302, 345
- Harvest, paddy, 80, 81; festival, 300, 301, 339, 340, 442
- Hawk, worship of, 122; a tame, 311
- Head-hunters, song of, 50; seen on board steamer, 96; meeting an imaginary attack of, 230; food of, 255
- Head-hunting, measures taken by Dutch government to eradicate, 49, 259; among various tribes, 252; religious fanaticism incentive to, 96, 261, 421; a recent raid, 87, 425; description of a raid, 253; customs regarding the practice of, 254-258, 335; omens concerning, 257, 258; the purposes of, 258; Captain Hageman quoted concerning, 260; effect of, on disposition of natives, 261; kapatongs of prime importance in, 331; rice-throwing before, 354; folk-tale about, 402; principal weapon used in, 404 n.; Dayaks incited to by Malays, 424; of the Bukats, 303; of Duhoi chief, 325, 343; of the Duhoi and Katingans, 335; raids of the Ibans, 218, 252; of the Kenyahs, 87, 88, 425; discontinued by Ot-Danums, 332; of the Punans, 46; of the Ulu-Ots, 342
- Head ornament, women's, 178, 273, 413 n.
- Heat, intense, in jungle, 214, 278
- Hens, sacrificed at rubber gatherers' feast, 126; sacrificed at wedding, 127; sacrificed at funeral, 236; hung in bags at night, 129; chickens eaten by, 244
- Hindu Javanese, first settlers in Borneo, 18; kingdoms founded by, 18; absorbed by Malays, 18
- Hinduism of first settlers in Borneo, 18
- Hindus, in South Africa, 284; antiquities of, found in Borneo, 285-289; brass statue, 289; influence of, among Dayaks, 289, 290
- Hoang Tshirao, village of, 280
- Honesty, of natives, 74, 260, 421
- Honey, native methods of gathering, 179, 318
- Hong Seng, Chinese merchant, 29
- Hornbills, 85, 122, 169, 189, 190, 246, 273, 274; the rhinoceros, 169, 354; the tail feathers of, 237, 246, 354; image of, on flying prahu, 336; image of, on pantar, 364
- Hornets, 42
- Hose, Doctor, 23, 77
- Hospitality, of natives, 152, 260, 345, 421
- House of worship, at Angkipi, 298, 299; at Ado, 301; at Tumingki, 307, 308
- Houses: camping, for travellers, 31; communal, 30, 115, 174, 196, 317, 349; with upright pillars before, 116, 351; at Tumbang Marowei, 128; custom of burying slave alive underneath, 129, 341; at Long Kai, 215; at Long Pahangei, 222, 223; with beautiful carvings, 237, 272; Malay, 298, 368; high-gabled, in Negara, 312; of the Katingans, 317; form of salutation on entering and leaving, 349; dancing on completion of, 431

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## 456

## INDEX

- How the Penganun was Caught Alive*, folk-tale, 387  
 Humidity, 35, 128, 189, 190, 281  
 Humour, sense of, among natives, 347  
 Hunchback, 302  
 Hunting, deer, 151; wild pig, 171, 191; rhinoceros, 177; by the Penyahbongs, 182; part taken by women in, 253, 334; omens concerning, 334  
 Hydrophobia, 78, 200  
 Ibans, the, 22, 23, 27; head-hunting raids of, 218, 252; known as Orang Bahau, 433  
 Idenburg, A. W. F., Governor-General of Netherlands India, 10, 107–109  
 Imperial Limited Express, a race with the, 3–7  
 Incision, the practice of, 379, 445  
 India, British, 107  
 Indonesians, the, 22  
 Infants, bathing of, 333, 334  
 Infidelity in marital relations, punishment for, 217, 218, 421, 434, 435; rareness of, 421  
 Inheritance, customs regarding, 355  
 Insects, in the jungle, 41–43; remedy for bites of, 128  
 Intelligence of natives, 74, 327, 423  
 Interpreter, the, 30, 197, 212, 213, 222, 232, 233, 238, 239, 329, 389  
 Inyah Otuntaga, legend of, 389  
 Inu, legend of, 392–395  
 Ipoh, poison for sumpitan darts, 133, 180, 434  
 Iron, 16, 322  
 Ironwood, kpatongs made of, 116, 330; receptacle for dead made of, 139, 141; boats of, 312, 373; funeral house of, 362; the panyanggaran made of, 363; the pantar, 364; spears of, 444; effect of sleeping on floors of, 378, 379  
 Isau River, the, 63, 65–69  
 Islamism, 18, 300  
 Ismail, 296; residence of, 300  
 Iyu, folk-tale about, 390  
*Janssens*, steamship, 314, 375  
 Japan, along the coast of, 7, 8; impressions of, 8, 9  
 Japanese, characteristics of, 8, 9; remedy of, for wounds, 204; a native resembling, 376; medicines sold to natives by, 379  
 Jars, valuable old, 350, 351  
 Java, best season to visit, 11; Buddhist monument in, 11, 12; the garden of the East, 13; formerly part of Asia, 14; Islamism in, 18; an earthquake in, 292; eradicating the plague in, 292, 293  
 Javanese, sailors, 94; soldiers, 214; easily lost in jungle, 153; remarkable intelligence of, 422; Hindu Javanese, 18  
 Javau, edible root, 139  
 Jews'-harp, 121  
 Joking, practical, 228  
 Juggling, by blians, 250  
 Jungle, the, an expedition into, 34 *et seq.*; making a shelter in, 31, 35–37, 54; cutting a clearing in, 35, 36; stagnant atmosphere of, 35; making a fire in, 37; hardwood trees of, 37; ease of ascent in, 37, 38; denseness of vegetation in, 37; animal life in, 38–41; birds of, 40; rain in, 40; fish in, 41; insects of, 41–43; rapid growth of vegetation in, 53; grass in, 53, 54; in the midst of, 161; effect of dry weather on, 263  
 Jurong, wooden image used by blian, 429  
 Kaburau, 30, 53, 425  
 Kahayan River, the, Protestant mission on, 328; Malay influence on, 373; folklore from, 414–416  
 Kahayans, the, cigar-cases made by, 25; the camp among, 322; with beards, 322; compared with Malays, 327; superior intellect of, 327, 423; converts to Christianity among, 328; polygamy of, 337; folk-tale of, 418  
 Kai River, the, 213  
 Kambang, island of, 25  
 Kamkamiak, evil antoh, 416  
 Kandangan, the journey to, 309; arrival at, 310; caves near, 420 n.  
 Kapala, election of, by Duhoi, 333; disabled, at Buntut Mangkikit, 344; tatu-ing on, at Bali, 347; brother of, eaten by crocodile, 353  
 Kapatongs, 258, 322; attendants on souls of the dead, 116, 330, 347, 351, 352, 365; for protection of the living, 330–332; carried by head-hunters, 331; curious representations of, 331; transmitted as heirlooms, 332; at feasts, 332; representing a raja, 351; representing a woman with betel box, 352  
 Kapuas River, the, 373, 430  
 Kasao River, the, 187, 194; Saputan name for, 194 n.; drifting down, 195; continuation of journey down, 205 *et seq.*; flowers along, 205, 213; rapids of, 205–208; data from, concerning Saputans, 431  
 Kasungan, 316; at the “onder’s” house in, 349–366  
 Katingan River, the, an expedition to, 314 *et seq.*; plan to reach head of, abandoned, 343; ascent of, as far as first

## INDEX

457

- renowned rapids, 343, 344; the return trip down, 346 *et seq.*; closing of, for tiwah feast, 363; the Dayaks of, 441-444
- Katingans, the, Sampit once occupied by, 99; belief of, in good and evil spirits, 119, 120; belief, concerning cure of disease, 251; head-hunting raids of, 258, 335, 354; Upper and Lower, 315, 441-444; number of, 316; characteristics of, 317; the dwelling of, 317; tatuings of, 317; honey gathering by, 318; a funeral of, 318, 319; first appearance of Upper, at Tevang Karang, 320; the flying prahu of, 336; children of, 345; dress of women, 345; friendliness of, 345; wives of, 345; customs and beliefs of, 351-359; crocodile killing by, 353, 354; manner of announcing approach of enemy, 354; murder among, 354; methods of fire-making, 355; restrictions concerning women, 355-357; sins among, 357; names in vogue among, 357; good and evil omens of, 358, 359; funeral customs of, 360-365; from Bangkal, 376; folk-tale of, 417; resemblance of, to Alfurs, 441; manner of curing disease, 442; game played by, 442; festivals of, 442, 443; calendar of, 443; astronomical device of, for determining rice-planting season, 443, 444; belief of, in one soul, 445
- Katjang idju (native vegetable stew), 55, 57, 58, 378
- Kayan River, the, journey up, 27, 53, 70; colour of, 54; rapids of, 70, 71, 92, 426; the trip down, 92, 93; rise of water in, 95; the Kayans and Kenyahs of, 425, 426; inhabited only at source and at headwaters, 426
- Kayans, the, 22, 23; filing off of teeth by, 46, 51, 425; ethnological collections from, 48; prahus provided by, 48; songs of, 49, 50; dialects of, 49; head-hunting by, 49, 50; agreeable to deal with, 50; the women of, 51; few children among, 51, 52; compared with Kenyahs, 73; social classes among, 74; kampong of, at Long Blu, 238; trade of, 239; location of, 425; sub-tribes of, 425; claimed to be same tribe as Kenyahs, 427; known as Orang Bahau, 433
- Kedu, the district of, 11
- Keladi, water-plant, 391, 392
- Kelasin, village of, 187
- Kendokat (fish), 172
- Kenyahs, the, 22, 23; from Apo Kayan, 60, 61, 280; the women of, 63-65, 68, 74-77; funeral of a child of, 64, 65; tuba-fishing by, 65-69; the children of, 68, 76, 77, 83; boys of, 73; compared with Kayans, 73; most attractive of the natives, 74; rings worn in ears by, 76, 77; the spear carried by, 73; physical superiority of, 73, 281; characteristics of, 74; cleanliness of, 75; ornaments worn by, 76, 77; removal of body hair by, 76; courtesy of, 83; industry of, 83; head-hunting by, 87, 88; effect of head-hunting on disposition of, 261; most capable of the natives, 283; location of, 425; number of, 426; the sub-tribes of, 426; claimed to be same tribe as Kayans, 427; belief of, concerning soul, 445
- Keppel, Captain H., *The Expedition to Borneo of H.M.S. "Dido"* by, 20
- Kiai Laman, 371
- Kidyang (deer), 41, 275
- Kiham, Atas, 155; Duyan, 170; Mudang, 156; Raja, 92. *See also* Rapids
- Killing, by Bukats, 218; among Kenyahs, 74; of soldiers, by Murungs, 137; by Penihing chief, 212; among the Penyahbongs, 180; by Punans, 218; vendetta resulting from, 354
- Kinabalu, highest mountain in Borneo, 14
- Kinematograph, return to Tandjong Selor to repair, 60; replaced by a Pathé, 109
- Kingfisher, 190
- Kioto, fascination of, 8, 9; hotel at, 8; temple of Chion-in at, 9
- Klemantan tribes, the, 22
- Knife, the klevang, 138; carried by women, 182, 232, 345; handle of, made from wah-wah bones, 329; the ancient duhong, 345
- Kobe, western influence in, 8
- Kohlbrugge, Doctor J. H. F., 22, 427
- Kong Beng, caves of, 286-289
- Koningsberger, Doctor J. C., 422
- Kreho, name given to the Penyahbongs, 430
- Krol, W., 293, 296
- Kuala Braui, 325
- Kuala Kapuas, 322, 373; folk-tale from, 418
- Kuala Samba, 314, 316, 321, 343, 346
- Kuala Sampit River, the, 105, 368
- Kuluk Habuus, 322
- Kutei, 18
- Kwing Iran, Kayan chief, 210; at the house of, 239
- La Riviere, Lieutenant C. J., 95, 96
- Ladangs (paddy fields), season for clearing jungle for, 442, 443

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## 458

## INDEX

- Lahanin River, the, 300  
*Laki Mae*, folk-tale, 404  
*Laki Sora and Laki Iyu*, folk-tale, 390  
 Lamps, native, 69  
 Language, Malay, 30; resemblance of Dayak to Alfur, 441, 442  
 Lansat, the (fruit), 15, 243  
*Lansium domesticum*, 243  
 Laong River, the, 113, 145, 427  
 Leave-taking, native manner of, 343, 349, 411, 413 n.  
*Leaves that Baffled Antoh*, folk-tale, 386  
 Ledjuli. *See* Raja Besar  
 Leeches, jungle, 41, 170; the bite of, 48  
 Legs, wasting of muscles of, 344  
 Lemur, the spectacled, 262  
 Liao. *See* Souls  
 Lidju, interpreter, 197, 222, 227, 238, 264, 275  
 Lightning, death from, unknown to Bukats, Penihings and Punans, 433  
 Limestone hills, 240, 241  
 Lizard, as food, 217, 315, 334; shot by sergeant, 276; a man-eating, 352; red-backed, supposed to bring good luck, 359  
*Lobiophasis*, 40  
 Lodging-house, for Dayaks at Long Pangian, 60  
 Loing, Mr., 128, 163, 207, 213, 283, 285, 293, 311, 314, 323, 324, 367  
 Lok Besar, a journey to, 293 *et seq.*; arrival at, 301, 302; elevation at, 301  
 Long Blu, Kayan kampong at, 238  
 Long-Glats, the, belief of, in friendly spirit, 122; food of, 217, 274, 275; and Oma-Sulings, 222; the women of, 232, 233, 275; Ibans feared by, 252; weaving no longer done by, 269; location of, 270; original home of, 272; characteristics of, 273; mats made by, 274; customs and beliefs of, 274, 275, 439, 440; large families desired by, 275; the children of, 275; folk-lore of, 406-413; manner of bidding farewell, 411, 413 n.; known as Orang Bahau, 433; former name of, 439; colour of, 439; sub-tribes of, 439; customs regarding childbirth, 439; funeral customs of, 440  
 Long Iram, 239, 269, 270, 276; garrison at, 280; arrival at, 280; description of, 280; temperature at, 281  
 Long Isau, fishing at, 63-69  
 Long Kai, 212-216; garrison at, 212, 213, 252; data from, concerning tribes, 433  
 Long Mahan, 71  
 Long Nawang, the garrison at, 95, 96  
 Long Pahangei, great triennial festival at, 220, 223-233; the camp at, 221; houses of, 222, 223; a second visit to, 263, 264, 268; largest Oma-Suling settlement, 269  
 Long Pangian, 54, 59, 61; dry weather at, 55; the postholder of, 55, 91, 92; developing plates at, 60; difficulty in securing men at, 70; the tribes at, 425, 426  
 Long Pelaban, 73, 78  
 Long Tjehan, the camp at, 219; Bahau festival at, 220; return to, 239; the rajas in, 245; natives observed in, 246; curing of sick at, 250  
 Long Tujo, the Long-Glats of, 270 *et seq.*; folk-lore from, 406-413; data from, concerning natives, 439  
 Longicornes, 41  
 Longko, Malay boatman, 155; deer killed by, 151; desertion of, 165  
 Lorenz, Dr., 54, 219  
 Lulo Pakko, the camp at, 265  
 Lung Karang, orchid found near, 240  
 Macassar, 107, 108  
 Madras, 108  
 Magellan's expedition, 19  
 Magic, folk-tale about, 409  
*Magic Babi Bone, The*, folk-tale, 397  
 Mahakam River, the, 196; fish in, 16; religious ideas on, 119-124; arrival on, 210; an excursion down, 220, 221; the rapids of, 213, 277, 279; overflow of, 268; Oma-Suling settlements on Upper, 269; departure from region of Upper, 276; Malay influence not extended to Upper, 276; continuing the journey down, 277 *et seq.*; dry season on, 278; rapid fall of, 278; the tribes of, 432, 433; data from, concerning tribes, 432-440  
 Mail, receipt of, in the jungle, 38  
 Maize, cultivation of, 149  
 Malaria, 15, 25, 26, 119, 133, 166, 171, 180, 191, 281, 298, 312, 373  
 Malay, language, the, 30; coolies, difficulty with, 367-370  
 Malays, in Borneo, number of, 17; influence of, 18; pirates among, 20; food sacrificed to monkeys by, 25; of the Bulungan district, 51, 52; women and children of, 52; food of, 58; method of drinking water, 64; revolution of, 112; at Batu Boa, 124; influence supreme on Barito River, 150; a strike among, 157; outfit of travelling, 158; engaged in gathering rattan, 163; head-hunting raids on, 253; umbrellas carried by, 270; not in Upper Mahakam region, 276; use of cajuput oil by, 294; at Pen-

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

459

- garon, 296; and Dayaks, 297; house of, at Belimbing, 298; in Negara, 312, 313; paint used by women, 312; lower portions of great rivers populated by, 315; influence of, on Kahayan and Kapuas Rivers, 373; of Sembulo, 375, 377; influence of, shown in folk-tales, 387 n., 392 n., 413 n.; intelligence of, 422; Dayaks being absorbed by, 423, 424
- Mamberamo River, the, expedition on, recalled, 107
- Mancala (game), description of, 435-437
- Mandau, short sword, 61
- Mandin, village of, 300
- Mandumei, water of sea reaches, 374
- Mangosten (wild fruit), 15
- Manis*, 131
- Mansur, Dato, 28
- Map-making, 191, 323, 324
- Margasari, Hindu remains at, 289
- Marriage customs, of the Bukats, 217, 218; of the Bukits, 303; of the Duhoi, 337; of the Katingans, 345, 355; of the Long-Glats, 275; of the Murungs, 127, 138; of Oma-Sulings, 437, 438; of Penihings, 434; of Penyahbongs, 180; of Punans, 217, 218; of Saputans, 199
- Marriage, unfaithfulness in, 153, 217, 218, 421, 434, 435; faithfulness in, 421
- Martapura, diamond-fields of, 16, 294; by canal to, 293
- Masks, dancing with, 121, 122; bought at Data Lingei, 237
- Massey, B., 295
- Mata Punai, decorative design, 419 n.
- Mats, making of, 183, 198, 218, 274; sleeping, 303; designs on, 329, 441; made at Kuala Kapuas, 373
- McCann, Alfred W., formula of, for cure of diseases with vegetables, 57 n.
- McDougall, Dr., 23, 77
- Measles, 300
- Meat, formerly eaten raw, 392
- Medicine, natives' fondness for white man's, 166, 167; gall of bear used as, 218
- Mehalats, the, customs of, 442
- Melaleuca leucodendron*, 294
- Men, physical appearance of, 45, 73, 114, 152, 178, 246, 281, 290, 299, 332, 439; women outnumbered by, 51; dressed as women, 61; dress of blian, 136; ear ornamentation of, 178, 179; restrictions concerning women, observed by, 46, 176, 182, 218, 247, 355-357; regulations observed by widowers, 185; precautions taken by unmarried, 247; mutilation of body by, 427
- Mendawei (Katingan) River, the, expedition to, 314 *et seq.*
- Mendut, the temple of, 13
- Merasi River, the, 252; an excursion up, 264, 265; the return journey on, 268
- Metsers, Lieutenant T. F. J., 214
- Mexico, Indians of, 299
- Meyer, A. F., 311
- Meyer, Mrs. A. F., collection of animals and birds of, 311, 312
- Michielsen, Controleur W. J., 98, 256, 316; first European to visit Samba River, 326; quoted, on the Ulu-Ots, 342; blangas seen by, 350; quoted, on Katingans, 441
- Milk, best kind for travel in the tropics, 58
- Mineral resources of Borneo, 16; gold, 150, 161, 326, 343; iron, 322
- Missionaries, Protestant and Catholic, in Dutch Borneo, 26, 328
- Modjopahit, founded by Hindus, 18; fall of, 18
- Moerman, C., 289
- Mohaktahakam Who Slew an Antoh*, folk-tale, 395
- Mohammedanism, 18, 105, 300
- Money (wang), 144, 239
- Money-box, the stealing of a, 164
- Monkeys: long-nosed, 16, 103, 133; food sacrifices to, 25; supposed to be able to swim, 100, 415 n.; saying of natives of Java concerning, 101; seen along Pembuang River, 102, 103; as food, 179, 334; along the Busang River, 189; figure of, to protect rice-field, 330; superstition concerning red, 358, 359; tale of the cocoanut, 381. *See also* Orang-utan and Wah-Wah
- Monogamy, 199, 217
- Months, designated by numbers, 442, 443
- Moon, native belief concerning, 120; tatu marks representing, 152, 317, 377
- Morning-glories, 294
- Mosque, wooden, at Sembulo, 105
- Mosquito-netting, 61, 62, 194
- Mosquitoes, 113, 191, 214, 281, 312, 329; illness caused by sting of, 203, 204
- Motherless Boy, The*, folk-tale, 381
- Moths, 41, 189
- Motor-boat, prahu towed by, 316
- Mountains of Borneo: 14; Kinabalu, 14; Gunong Rega, 47; first appearance of, 112; on Busang River, 168; crossing the Bukit, 193, 194; Lung Karang, 240; seen from Batokelau, 279; canyon through, 279; Mountain of Images, 286-289; seen from Tumingki, 308; the stone man and the stone wife, 420 n.; Müller, 430
- Mourning garments, 64, 65

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## 460

## INDEX

- Mouse-deer, capture of a, 195; superstition concerning, 358  
 Moving-pictures shown to natives, 32  
 Muara Laong, 113  
 Muara Tewe, 111, 112, 150  
 Muara Topu, 114  
 Mud, taken from pool bottom, 373  
 Müller mountains, home of the Penyah-bongs, 430  
 Murder, vendetta resulting from, 354.  
   *See also* Killing  
 Murungs, the, physical appearance of, 114; a stay among, 115–118, 124 *et seq.*; dance of, 117, 118, 136; dress of, 136; soldiers killed by, 137; filing of teeth by, 138; marriage customs of, 138; funeral customs of, 139–141; location of, 142; tattooing of, 317; customs regarding childbirth, 427, 428; wooden images employed by, 429; belief of, concerning number and location of souls, 445  
 Muruts, the, 22, 27  
 Musangs, tame, 312  
 Museum, nucleus of, in Bandjermasin, 25  
 Music, good spirits attracted by, 121, 215, 250  
 Musical instruments: the drum, 346; the flute, 121; the jews'-harp, 121; the sapi, 431; the sarunai, 303; the shield, 121, 215, 249; trumpet, 50; folk-tale about, 409  
 Mustaches, 45, 142, 369  
 Nagah, good and evil spirit, 122; represented in decorative designs, 237, 308, 438; description of, 238; names given to, by different tribes, 438  
 Nagasaki, western influence in, 8  
 Nahamerang, village of, 439  
 Names, in vogue among Katingans, 357; custom of changing, 428  
 Naming of children, 356, 357, 428, 431, 432, 434, 437, 439, 440  
 Nangka (fruit), 149  
 Napoleonic Wars, the, 19  
*Nasalis larvatus*, 16  
 Natives of Borneo. *See* Dayaks and Tribes  
 Necklaces, bead, 68, 77; made of stalks of plants, 212; on kapatongs, 332  
 Negara, 311, 312  
*Nepenthes*, 16, 151  
 Netherlands India, Governor-General of, 10, 107–109  
 New Guinea, securing men for expedition to, 90, 97; fitting out of expedition to, interrupted by war, 107; omen bird heard at start of an expedition to, 257  
 Newspapers, received at Long Kai, 214  
 Nieuwenhuis, Dr. A. W., 22, 51, 240, 289; attempt to kill, 210  
 Nipa palm, 27  
 Nohacilat, aboriginal wearing apparel from, 212  
 “Nokken,” Norwegian superstition of the, 122  
 Nomorunge, village of, 431  
 Nose, in Long-Glat leave-taking, 411, 413 n.  
 Nudity, chasteness of, 215, 290  
 Numbers, sacred, 247, 333, 355, 438  
 Nuncilao, village of, 216  
 Nundun, the, 186, 187  
 Oatmeal, 56  
 Obongbadjang, folk-tale about, 399  
 Oeloe Soungai, district of, 17  
 Oil, at Balik Papan, 26  
 Oma-Gaai, Kayan sub-tribe, 425  
 Oma-Lakan, the, Kayan sub-tribe, 425  
 Oma-Lokvi, the, 439  
 Oma-Palo, the, 223; festival of, 228, 229  
 Oma-Sulings, the, country of, 221; characteristics of, 222; and the Long-Glats, 222; the great festival of, 223–233; the women of, 232, 233, 266; funeral customs of, 235, 236, 438; hair colour of, 246; a second visit to, 264–269; meaning of the name, 269; from Apo Kayan, 269; weaving no longer done by, 269; villages of, on Upper Mahakam, 269; food of, 275; desire of, for large families, 275; included in Orang Bahau, 433; beliefs and customs of, 437, 438; customs regarding childbirth, 437; marriage customs of, 437, 438; omen before naming children, 437; sacred numbers of, 438; use by, of nagah in decorative designs, 438  
 Oma-Tapi, the, 439  
 Ome-Tepe, the, 223  
 Omamahak, 280  
 Omen birds, 245, 257, 358, 431; not eaten, 179, 217; kapatongs of images of, 331  
 Omens: fire, before tuba-fishing, 66, 67, 85, 86; taken from birds, 79, 81, 245, 257, 431; from pig's liver, 67, 123, 227; the centipede, 245; taken by top-spinning, 247, 248; concerning head-hunting, 257, 258; from dreams, 431; from banana leaves before naming children, 437; hunting expeditions abandoned because of, 334; good and evil, among the Katingans, 358, 359  
 “Onder,” the, 316; head-hunting by, 325  
 Ong Sangi, village of, 431  
 Onions, white, 226, 413 n.

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

461

- Oostenbroek, G., 287  
 Orang Bahau, the, 432; meaning of name, 433; tribes included in, 433  
 Orang-utan, Dayak resembling, 98; shot by Chonggat, 99; rare in Central Borneo, 99; cries like child when wounded, 100; supposed to be able to swim, 100, 415 n.; stories of attacks of, 100, 101; as food, 334; belief in soul of, 445; folk-tale about, 414  
*Orang-Utan and the Dayak, The*, folk-tale, 414  
 Orchids, of Borneo, 15, 151, 167; with aromatic fragrance, 190; search for rare variety of, 240-242  
 Ornaments worn by natives, 68, 76, 77, 152, 178, 179, 212, 233, 273, 413 n.  
 Ot-Danums, the, 22; at Telok Djulo, 152-154; physical appearance of, 152; the village of, 152; ornaments of, 152; tattooing of, 152, 317; story of an unfaithful wife, 153; cure of disease by, 251; on the Katingan River, 315; funeral customs of, 320; of Tevang Karangan, 320; known as Duhoi on the Samba River, 321, 325-348; head-hunting of, 325; meaning of the name, 327; the kapatongs of, 330-332; location and number of, 327; primitive conditions of, 327; customs regarding childbirth, 440; belief concerning number and location of souls, 445; folklore of, 414-416  
 Ot-tjin, the game, 435-437  
 Otter, fish caught by, 172; folk-tale about, 402  
*Otto*, government river steamer, 111, 114, 147, 148, 311  
 Outfit for travel in the tropics, principal items in, 114, 128  
 Ox, wild, 334  
 Pa-au, 296, 297  
 Paddi. *See* Rice  
 Paddlers. *See* Boatmen  
*Pagan Tribes in Borneo*, quoted, 23  
 Pahandut, 373  
 Pahit (antoh), legend of, 395  
 Paint, face, of Malay women, 312  
 Pajamas, worn by a native, 325  
 Palapak tree, the, 37  
 Pani River, the, 220  
 Pantars (memorial poles), 347, 364, 365  
 Panyangaran, the (memorial pole), 363  
 Paradise flycatcher, the, 32  
 Parang (short sword), 61, 83; inlaid work on blade of, 355  
 Pasang-grahan (camping-house), 31, 50; at Belimbing, 298; at Beringan, 301; at Kandangan, 310, 311; at Long Iram, 280; at Long Pangian, 54, 61; at Samarinda, 285; at Sembulo, 104; protected by palm-leaf mats, 347, 348  
 Pasir, 18; the ex-Sultan of, 420 n.  
*Patin Fish, The*, folk-tale, 417  
 Peanuts, cultivation of, 299  
 Peas, green, of the East Indies, 55, 57  
 Pembuang River, the, approach to, 101; the trip up, 102, 103  
 Pendahara, camp at, 318  
*Penganun, the Huge Serpent*, folk-tale, 386, 387  
 Pengaron, arrival at, 296  
 Penihings, the, belief of, in friendly spirit, 122; a stay among, 211-216, 219 *et seq.*; articles sold by, 212; murder committed by chief of, 212; characteristics of, 215; houses of, 215; the blian's shield, 215, 249; physical appearance of, 246; valuable collections made while among, 239, 243; a burial cave of, 240-242; funeral customs of, 242; tribal name of, 245; the raja or chief of, 245; omens of, 245; customs of, 246-251, 434; hair colour of, 246; voices of, 246; weapons of, 246; the women of, 246, 247, 253; the cradle of, 247; sacred number of, 247; top-spinning by, 247; religious ideas of, 248, 249; the five souls of, 249; method of curing disease, 249-251; Ibans feared by, 252; weaving done by, 269; Saputans formerly governed by, 389; impossible to obtain folk-tales from, 389; tuba-fishing practised by, 430; included in Orang Bahau, 433; cure for snake-bite known to, 433; death from lightning unknown to, 433; marriage customs of, 434; customs regarding childbirth, 434; filing of teeth by, 434; game played by, 435-437; use by, of nagah in designs, 438; interpretation of basket designs by, 438  
 Penyahbongs, the, kampong of Tamaloë formed by, 162, 174; a nomadic people, 174; boat crew of, 165, 190; rhinoceros hunting expedition of, 177; characteristics of, 178; head ornament of, 178; ear ornamentation of, 178, 179; garments of, 179; tattooing of, 179; food of, 179; customs of, 178-185; no disease among, 180; marriage customs of, 180; the women of, 181-183, 253; the children of, 181, 183; hunting of, 183, 253; weapons of, 179, 182, 253; no divorce among, 184; funeral customs of, 184, 185; compared with the Saputans, 197; the Ulu-Ots, 342, 343; agriculturists, 342; head-hunters, 343; folk-tales of,

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

- 381–387; gold not used by, 387 n.; allied to Punans, 429, 430; number of, 430; known as Kreho, 430; tuba-fishing practised by, 430; name applied also to mountain range, 430; belief of, in antoh, 430, 431; customs regarding childbirth, 431; omens taken by, 431
- Penyakit, evil antoh, 416
- Peppers, red, 413 n., 434
- Petroleum, 17; value of, in the jungle, 37
- Phalacropteryx gigantea*, 240
- Pheasants of Borneo, 16; the argus, 30, 168, 194; white-tail, wattled, 40
- Phonographs, in Tandjong Selor, 29
- Phosphorescent lights in the jungle, 37
- Photography in the tropics: 33, 60, 71, 175, 190; camera feared by natives, 75, 136, 205, 217, 273, 299, 320, 345; payment made for privilege of photographing natives, 75, 135, 136, 201, 217, 333; refusal to be photographed, 171, 176; ornaments put on by natives, before being photographed, 152; refusal to permit photograph to be taken while working, 229; disapproval by Raja Paron, 262; bathing of natives to cleanse themselves after being photographed, 300; the harvesters, 81; the ear-piercing operation, 201; the Raja Besar, 229, 230; women rajas, 273; a kapala and his wife, 333
- Physical appearance of natives, 45, 73, 114, 152, 171, 178, 246, 281, 290, 299, 332, 439
- Pig, domestic, reading of liver of, as augury, 67, 123, 227; sacrifice of, at dancing feast, 116, 117; sacrifice of, at rubber gatherers' feast, 126; sacrifice of, at ear-piercing operation, 202; meat of, as eaten by natives, 217; killing of, for great triennial festival, 226; dancing around, 328, 329; sacrifice of, at rice-planting, 339
- Pig, wild, 16, 112; food of Punans, 46; colour of, 112; capture and killing of, 171, 191; along the Busang River, 189; harassed by dogs, 235; giant, 296, 297; herds of, 326; hunting, 334, 335; folk-tale about, 397
- Pigafetta, expedition of, to Brunei, 19
- Pigeons, 280; legend of, 418
- Pillars, sacred, for benefit of the dead. *See* Kapatongs
- Pinang, 297
- Pineapples, 15, 61, 93, 413 n.
- Pipa River, the, 81
- Pirates, Malay, 20
- Pisha, Penyahong chief, 174, 175, 178; marriage of daughter of, 181, 182
- Pitcher-plant, the, 16, 151
- Plague, the, measures taken to eradicate, 292, 293
- Plandok (mouse-deer), 195; superstition concerning, 358
- Platinum, 16
- Podjungan, the Kenyahs in, 425
- Poison, used in blow-pipe, 133, 180, 434
- Polyandry, 440, 441
- Pomelo, the, 15, 102, 244
- Pomosing, village of, 431
- Pontianak, evil antoh, 416 n.
- Population, of Borneo, 16, 17; of Bulungan, 51
- Porcupine, killing of, 131–133; legend of, 405
- Portuguese, the, early trade relations of, with Brunei, 19
- Poru, village of, 148–151
- Potatoes, unknown to natives, 82, 83
- Prahu (native, keelless boat), construction of, 48; a gay flotilla, 49; difficulty in procuring, 53, 113, 114; loss and recovery of, 54; time required to build, 59; loading the, 91, 143; of the Kenyahs, 92; bailing out leaky, 93, 343; difficulty in securing men for, 143, 149, 150, 154, 162; given to the natives, 183; upsetting of, 209; with collection of animals and birds, nearly swamped, 213; an unusually large, 264; gondola-like, 312; towed by motor-boat, 316; with bamboo covering in bottom, 321; the flying, 335, 336, 441; legend of the flying, 409, 413 n.
- Prickly heat, 15
- Priest-doctors. *See* Blians
- Priok, Sultan of, 270
- Prison at Sampit, beri-beri among inmates of, 378
- Protestant mission on Kahayan River, 328
- Proto-Malays, 22, 23
- Provisions, hints on proper, 56–59; for trip up Barito River, 111; the end of, reached, 281
- Pulau Tombak, 375
- Punai (pigeon), legend of, 418
- Punans, the, 22, 81; a nomadic tribe, 34, 213, 342; shy people of the jungle, 44–47, 216; avoidance of sun's rays by, 44; skin colour of, 44; different tribes of, 45; physical characteristics of, 45, 46; food of, 46, 217; customs of, 46, 217–219; filing off of teeth by, 46, 218; renowned for skill in use of sumpitan, 46, 246; a hunting party of, 47; head-hunting raid of, 87, 88; two head-hunter prisoners, 96; settlement of, at Serrata, 216, 217; marriage customs

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

463

- of, 217, 218; punishment for marital infidelity, 217, 218; original location of, 218; makers of the sumpitan, 218, 246; manner of curing disease, 218, 433; the women of, 218, 253; customs regarding childbirth, 218; the Ulu-Ots, 342; Penyahbongs allied to, 429, 430; tuba-fishing practised by, 430; remedy of, for disease, 433; possess no remedy for bite of snake, 433; death from lightning unknown to, 433; included in Orang Bahau, 433
- Puruk Tjahu, 111, 113, 145, 148, 149
- Python, man-eating, 352
- Rails, marsh, 312
- Rain, in Borneo, 14, 15, 89, 193, 199, 214, 221, 222, 276, 310; storms in the jungle, 40; at Long Nawang, 95; usual occurrence of, at Tamaloë, 175; storms on Lake Sembulo, 376
- Rainy season in the tropics, 10, 11, 370
- Raja, the Sultan's, 34; represented by kapatong, 351; office of, hereditary, 245, 354; women rajahs, 273
- Raja Besar, Ledjuli, a visit from, 226; photographing, 229, 230; articles bought from, 264; a trip up the Merasi River with, 264, 265, 268
- Raja bird, the, 31, 32, 189
- Raja Paron, 262
- Rajimin, taxidermist, 109, 133, 150, 151; illness and return of, 153
- Rambutan (wild fruit), 15, 243, 244
- Rapids, of the Barito River, 154-157; of the Busang River, 165, 166, 168, 170, 190; of the Kasao River, 205-208; of the Katingan River, 344; of the Kayan River, 70, 71, 92, 426; of the Mahakam River, 213, 277, 279, 280; of the Samba River, 322, 323
- Rat, large white, 61
- Rattan, abundance of, in Borneo, 15; cigar-cases made from, 25; uses of split, 83; gatherers of, 163, 214; mats made from, 183, 198, 218, 274, 303; floated down Kasao River, 207; no longer found on Upper Mahakam, 214; caps of, 179, 327
- Rattles, worn by women, 136; used by blian at wedding, 303
- Raven, Harry C., 22, 99
- Religion, native ideas of, 119-124, 248, 249, 445
- Retribution*, folk-tale, 419
- Rhinoceros, 16, 38; horns of, 59; red rubber statue of, 124, 125; hunting, 177, 334; folk-lore tale about, 386
- Rhinofax vigil*, 169
- Riam Kiwa River, the, 293, 300; elevation of watershed of, 301, 305
- Rice, brandy made from, 27, 28; polished, a cause of beri-beri, 56; cooked in bamboo, 72; harvesting of, 80, 81, 339, 340; method of husking, 211; cooking of, for great festival, 227; throwing of, 231, 354; making new field for, 338; planting of, 339; time required for cooking, 416 n.; season for planting, determined by togallan, 443, 444; considered unfit for food day after cooking, 444
- Rickshaw men, the, 8, 10
- Rifle, loaned by Sultan, 28
- Rijckmans, L. F. J., 25, 111
- Rings, tin and brass, worn in ear-lobes, 68, 76, 77
- River system of Borneo, 14, 21
- Rongkang, epidemic at, 368, 369
- Roth, Ling, 23
- Royal Dutch Packet Boat Company, 26, 94, 108, 146
- Rubber, 15; feast of gatherers of, 125, 126; an English plantation, 295; gathering, at Sembulo, 375, 376
- Rubea, the natives at, 147, 148
- Rumphius*, Dutch steamer, 10
- Rusa. *See* Deer
- Sacrifice, of pig, 116, 117, 126, 202, 226, 227, 339, 358; of hens, 126, 127, 236; of food, to antohs, 120, 121, 202, 225, 249; of slave in building of houses, 129, 341; of water-buffalo, 140, 363, 364; at paddi-planting, 338, 339; when tree falls, 358
- Sago-palm, 15, 179, 213, 281
- Sailors, Javanese, 94; Malay, 97, 98
- Salap (fish), 16
- Salt, use of, 47, 69, 81, 179, 217, 227, 279, 342
- Salt water, issuing from rock, 192; pool of, 280
- Salutations, when meeting, 246; at leave-taking, 343, 411, 413 n.; on entering and leaving a house, 349
- Samarinda, 26; arrival at, 285; climate of, 27; the natives in, 27
- Samariting, 208
- Samba River, the, fish in, 16; houses on, 316, 317; an expedition up, 321 *et seq.*; passing the rapids of, 322, 323; night on, 323; first European to visit, 326; gold in, 326; data from, concerning natives, 440
- Sambil goreng (native stew), 149
- Samoan tribe. *See* Tamoans
- Sampit, village of, 97, 99; start for, 375;

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## 464

## INDEX

- return to, 378; beri-beri at, 378; banquet given by controleur of, 379, 380
- Sampit River, the, 98, 105, 368
- Sand-bars, at mouth of Pemuang River, 101, 102
- Sand, white, 103, 105
- Sandpiper, the, 189
- Sandung (funeral house), 362
- Sangiang, the (antoh), 122, 123, 441
- Sankuvai, the (bird that calls antoh), 122
- Sapundo, the (memorial post), 364
- Saputans, the, 174, 179, 180; characteristics of, 197, 205; number of, 198; the women and children of, 198, 199, 253, 392; habits and customs of, 198–203, 392, 432; marriage customs of, 199; food of, 199; belief of, about disease and its cure, 200; funeral customs of, 201; piercing of ears of, 201–203; shy about being photographed, 201, 205; makers of the sumpitan, 246; head-hunting of, 256; the Ulu-Ots, 342; folklore of, 388–406; governed formerly by Penihings, 389; tuba-fishing practised by, 430; derivation of the name, 431; four villages of, 431; customs of, regarding childbirth, 432; included in Orang Bahau, 433
- Sarawak, James Brooke made raja of, 19, 20; success of government of, under white rajahs, 21; five groups of people in, 22; fires at, 263
- Schouten, H. P., 315
- Schreuder, R., 28
- Schwaner Mountains, the, mineral possibilities of, 17; exploration of, 326, 351; the natives in, 98
- Sea, water from, reaches Mandumei, 374
- Sea Dayaks, the, 22, 23
- Seat, plank used as, 265
- Segai, the, Kayan sub-tribe, 425
- Selatan*, government steam-launch, 101, 106, 314, 315, 343, 349, 373, 375, 376; rough weather on board, 366, 367
- Semang, the Bad Boy*, folk-tale, 406
- Sembulo, Lake, an expedition to, 97–106; description of, 103; visit to, postponed, 367–369, 373; the Dayaks on, 369; legend of the tailed people of, 370–372; second expedition to, 375–378; storms on, 376; depth of, 376; no evidence of tailed men found at, 378
- Sembulo, village of, arrival at, 103; mosque and cemetery of, 105; legend of the tailed people of, 370–372; population, Malay, 375; rubber gathering, chief occupation of, 375; natives from Bangkal brought to, 375–377; epidemic of beri-beri at, 376; Tamoans superseded by Malays at, 378
- Senamang River, the, natives of, 442
- Serpent, huge, man-eating, 352; legends of golden-horned, 386, 387. *See also* Snake
- Serrata, 216
- Shelters, in the jungle, 31, 35–37, 54, 220, 277, 310
- Shield: blian's, used as musical instrument, 121, 215, 249; picture of antoh on warrior's, 237; of the Penihings, 246
- Shyness of natives, 44, 114, 152, 216, 317
- Siangs, the, 142; tattooing of, 317
- Singapore, 108; climate of, 9
- Singing, of Kayan women, 49; of head-hunters, 50; to cure disease, 119, 215, 249–251; folk-tales, 137; of Penyahbong chief, 175; of the Penyahbong men, 182; of blian at funeral ceremonies, 319; of Katingan women, 346
- Sins, kinds of, among Katingans, 357
- Skin, colour of natives', 44, 69, 147, 148, 342, 439; diseases, 176, 177, 200, 205, 283, 298; formations on thighs, 302
- Skins, animal, drying of, 32; spoiled by weather conditions, 133, 134
- Skulls, natives unwilling to sell, 320, 321; used as drinking-vessels, 335, 342, 442
- Slave, formerly sacrificed to attract antoh, 120; buried alive under houses, 129, 341; stones thought to be, 351; debtors as, 354; killing of, for wealthy man's funeral, 361; formerly sacrificed at tiwah feast, 361, 363, 364; cuts inflicted on, when raja dies, 365
- Smallpox, 316, 328
- Snake, poisonous, 33, 135, 180; curious adventure with, 134, 135; deadly bite of black, 135; a fight with, 172, 173; as food, 179, 217, 315, 334, 377; caught and set free, 290; huge, man-eating, 352; bite of cobra, 433; cure for bite of, 433; folk-tales about, 386, 387
- Snake-bird, 284, 285, 312
- Snares, for catching birds, 41
- Social classes, among tribes, 74
- Soerabaia, point of steamboat connection with Borneo, 11; important commercial centre, 13; arrival at, 109, 110; head-hunters imprisoned at, 88, 239, 259; an earthquake at, 292
- Soldiers, killing of, by Dayaks, 137
- Song, of native women, 49; of the head-hunters, 50
- Sonora Desert, the, 272
- Sophia*, government steamship, 30
- Sora, folk-tale about, 390

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

465

- Souls, belief of various tribes concerning number and location of, 248, 249, 445; departure of, through top of head, 360; of animals presented to soul of deceased person, 365; method of recalling, 429; of animals, 445
- Spaan, A. W., 286
- Spear, the hunting, 73, 179, 246, 302, 387 n., 404 n.
- Spiders, effect of bite of, 62; in caves of Kong Beng, 288
- Spirits, good and evil, 119–124; Hindu names for good, 289. *See also* Antohs
- Squirrel, shot by Chonggat, 38
- Stalactites, in cave of Kimanis, 286; in caves near Kandangan, 420 n.
- Star, the Montreal, assistance given by reporter for, 5–7
- Stars, native belief concerning, 120; tatu-marks representing, 179; rice-planting season determined by, 443
- Statue, brass, of Hindu origin, 289
- Stealing, Dayak belief concerning punishment for, 74; of tin cans, 144, 145; scruples about, overcome by Malay influence, 145; of expedition's money-box, 164; among jungle people, 217, 305
- Steamers: coaling of, in Japanese harbours, 9; unpleasant trip on Barito River, 97, 98; voyage on a rattan transport, 283, 284; the *De Weert*, 94; the *Grotius*, 108; the *Otto*, 111, 114, 147, 148, 311; the *Selatan*, 101, 106, 314, 315, 343, 349, 366, 367, 373, 375, 376; the *Sophia*, 30
- Steel trunk, 412, 413 n.
- Stew, native, katjang idju, 55, 57, 58, 378; sambil goreng, 149
- Stones, believed to be alive, 351, 366
- Store-houses, 152
- Story of the Bird Punai*, folk-tale, 418
- Sugar-cane, 226, 413 n.; alcohol from, 78
- Suicide among natives, 180, 198, 275, 302
- Sultan of Bulungan, the, a visit to, 28; marriage of brother of, 52
- Sultanates established by Malays, 18
- Sumatra, formerly a part of Asia, 14
- Sumpitan, the (blow-pipe), 46, 47, 73, 132, 179, 198, 218, 246, 275, 302, 327, 377; expert makers of, 46, 218, 246; method of holding, 132, 191; poison for darts of, 133, 180, 434; the poison-carrying point, 171; the spear point on, 179, 387 n., 404 n.
- Sun, belief concerning, 120; exposure to, feared by natives, 270, 271; under equatorial, without head covering, 271, 272
- Sungei Lobang, 211
- Sungei Paroi, preparation for journey to, 113, 114
- Sword, short, of the Dayak, 61
- Syphilis, 51, 283
- Tabédjeh, legend of, 385
- Tail, skin formation resembling, 302
- Tailed men, the, legend of, 370–372; no evidence of, found at Lake Sembulo, 378
- Talinka, folk-lore from, 417
- Tamaloë, the journey to, 162; arrival at, 173; kampong of, formed by Penyah-bongs, 174; origin of the name, 174; usual occurrence of rain at, 175; animals and birds not plentiful at, 189; folk-tales from, 381–387
- Tamoans, the, 369, 376; meaning of name, 377; scarcity of food of, 377; cholera ravages among, 377; superseded by Malays at Sembulo, 377; tatuing of, 377
- Tandjong Priok, 109
- Tandjong Selor, 27–29, 50, 53, 55, 94
- Tapang trees, 318
- Tapen Bini, Hindu remains at, 289
- Tapir, the, 16, 38
- Tappin River, the, 304, 306
- Tarsius borneanus*, 262
- Tatu-markings: the full moon, 152, 317, 377; stars, 179; the durian fruit, 267, 433, 434; the nagah, 273; fish, 347; the rayong, 433; colour of, from damar, 179; the clothing of the liao, or soul, 248; on entire body, 318, 347; to prevent disease, 347
- Taxidermy in the tropics, 32, 133, 134
- Teeth, filing off of, 46, 51, 75, 138, 198, 302, 425, 434; metal plugs worn in, 75
- Tehi, frame for drying fish, 395, 397 n.
- Telang kliman, magic liquid, 407, 408
- Telen River, the, 286
- Telok Djulo, village of, 151, 152
- Temang, brass statue at, 289
- Temperature: maximum in inland Borneo, 14; in Bandjermasin, 25; at Tumbang Marowei, 128; on the equator, 161; at Long Iram, 281; at summit of watershed of the Riam Kiwa River, 305
- Temple. *See* Balei
- Tent, preferred to house, 129; the rot-proof, 282
- Teong, the bird, 403, 404 n.
- Teroian tribe, the, 376
- Terpsiphone*, 32
- Tevang Karangan, Upper Katingans at, 320

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## 466

## INDEX

- Throat, sick in his, Saputan expression, 400 n.
- Thunder-storms, 11, 82, 89, 199, 276, 367
- Tiger-cat, representation of, as protection, 331; not eaten, 334; image of, on flying prahu, 336; image of, guarding house, 351; soul of, 445
- Tigers, Indian, 16
- Tin, 16; cans, stolen by natives, 144, 145
- Tinea imbricata*, 176
- Tingan, interpreter, 213
- Tipang Tingai, 395 n.
- Tiwah feast (second funeral feast), 139–142, 361–365, 377, 441
- Tjehan River, the, 240
- Tobacco: native, 78; asked for by women, 266; chewing, 320; given to natives, 47, 221, 320, 326
- Togallan, time for planting rice determined by, 443, 444
- Top-spinning, omens taken by, 247, 248
- Torch, 318
- Trade in Borneo, mainly conducted by Chinese, 28, 29
- Traders, native, from Apo Kayan, 53, 59–61
- Tragulus*, 195
- Traps, fishing, 65
- Travellers, and omens, 358
- Travelling, Malay outfit for, 158; Penihing custom of travelling at night, 246
- Tree of which Antoh is Afraid, The*, folk-tale, 385
- Trees, of Borneo, 15; felling of, 36; hardwood, of the jungle, 37; methods of climbing tall, 46, 161, 178, 303, 318; poison from, 133, 180, 434; fruit-bearing, 243, 263, 266, 267; falling, and head-hunting raids, 257; fallen but still living, 278; punishment of, when man is killed by falling from, 357; antohs in, 357, 358; sacrifices made on falling of, 358; the crevaia, 263; the durian, 266, 267; the lansat, 243; the tapang, 318; folk-tales about, 385, 392
- Tribes, native, of Borneo: classification of, 22, 23; intermingling of, 252; friendly relations among, 220, 222; characteristics and capabilities of, 421–423; the Bahau, 210; Basap, 22; Bato-Pola, 439; Bukats, 213, 216–218, 430, 433; Bukits, 298–303, 313, 342; Busang, 280; Duhoi, 321, 325–348, 440; Ibans, 22, 23, 27, 218, 252, 433; Katingans, Upper and Lower, 99, 119, 120, 251, 258, 315–320, 335, 336, 345, 351–365, 441–444; Kayans, 22, 23, 46–52, 73, 74, 238, 239, 425–427, 433; Kenyahs, 22, 23, 60–77, 83, 87, 261, 281, 283, 425–427, 445; Long-Glats, 122, 217, 222, 232, 252, 269–275, 406–413, 433, 439; Mehalats, 442; Murungs, 114–118, 124–142, 317, 427–429, 445; Muruts, 22, 27; Oma-Lokvi, 439; Oma-Palo, 223, 228; Oma-Sulings, 221–236, 246, 264–269, 275, 433, 437, 438; Oma-Tapi, 439; Oma-Tepe, 223; Orang Bahau, 432, 433; Ot-Danums, 152–154, 251, 315, 317, 320, 321, 325–348, 414–416, 440, 445; Penihings, 122, 211–216, 219, 239–253, 269, 389, 430, 433–438; Penyahbongs, 162, 174, 177–185, 190, 197, 253, 342, 343, 381–387, 429–431; Punans, 22, 34, 44–47, 81, 87, 96, 213, 216–219, 246, 253, 342, 429, 430, 433; Saputans, 174, 197–205, 246, 253, 256, 342, 388–406, 430–433; Siangs, 142, 317; Tamoans, 369, 376, 377
- Triennial feast, the great, 220, 223–233; the purpose of, 223; building of place of worship, 223; food regulations at, 224; service imparting health and strength at, 224, 225; dance of blians at, 225, 230, 231; dance of the people, 227; killing and preparation of pigs for, 226, 227; the banquet, 227; practical joking at, 228; rice-throwing at, 231; wrestling, 231, 232; march of blians, 232; end of, 233
- Trumpets, as accompaniment to singing, 50
- Trunk, steel, 412, 413 n.
- Trustworthiness of natives, 421
- Truthfulness of natives, 74, 260, 305
- Tuak. *See* Brandy
- Tuan Allah, 395 n., 413 n.
- Tuba-fishing, 63, 65–69, 81, 84–87, 430
- Tumbang Djuloi, village of, 157
- Tumbang Mantike, iron ore at, 322
- Tumbang Marowei, village of, 115; return to, 124 *et seq.*, 143; data from, concerning Murungs, 427
- Tumingki, village of, 306, 307
- Turtle, 334; supposed to be poisonous, 418 n.
- Twins, among children of the Dayaks, 275, 427, 432, 434
- Two Orphans, The*, folk-lore tale, 384
- Ugga River, the, 272
- Uljee, J. A., 60
- Ulu-Ots, supposed to be cannibals, 341; habits of, 341; believed to have tails and to sleep in trees, 341; number and appearance of, 342; inveterate head-hunters, 342; collective name for several tribes, 342, 343
- Ulung Ela, the fatherless boy, 383, 384
- Ulung Tiung, the motherless boy, 381–383

Cambridge University Press

978-1-108-04629-9 - Through Central Borneo: An Account of Two Years' Travel in the Land of the Head-Hunters between the Years 1913 and 1917: Volume 2

Carl Lumholtz

Index

[More information](#)

## INDEX

467

- Umbrellas, carried by Malays, 270; useful for travel in Borneo, 271
- Upper Kahayan River, the, folk-lore from, 414-416
- Vaccinateur, the, 294, 296-298
- Vancouver, arrival at, 7
- Van Dijn, Lieutenant J., 147
- Varanus*, 276
- Vegetables, used in cure of diseases, 57 n.; stew of, 55, 57, 58, 149, 378
- Vegetation in the jungle, change in denseness of, 37; rapid growth of, 53
- Vendetta among the Katingans, 354
- Vergouwen, J. C., 294
- Villages, custom of changing location of, 211
- Voices, shrill, 198, 246
- Von Luschan colour scale, 44 n., 439
- Wages, paid to boatmen, 105, 106, 158, 162, 187, 195, 211
- Wah-wah (man-like ape), 133, 150, 189, 194, 275; traits of, 39; human behaviour of, 39; knife handles made from engraved bones of, 329; superstition concerning, 359
- Walking, native manner of, 45, 178
- Wallace, A. R., quoted, on the Boro Budur, 12; his opinion of the durian, 266; his *Malay Archipelago* quoted, 305
- War-dance, 177, 328, 329
- War, European, 285
- Watch-tower, a, 80
- Water, boiling of drinking, essential in tropics, 110; temperature of bathing, in tropics, 114; salt, from rocks, 192; pool of salt, 280
- Water-buffaloes, 152; sacrifice of, 120, 140, 362-364; herd of, at Batokelau, 279; at times an antoh, 416 n.
- Water-plant, 24, 97, 103, 391, 392
- Wealth of the Dayaks, 350
- Weapons: the klewang, 138; the parang, 61, 355; the spear, 73, 302, 404 n.; the sumptitan, 46, 47, 73, 132, 133, 171, 179, 180, 198, 218, 246, 275, 302, 327, 377, 387 n., 434; carried by women, 182, 232, 253
- Wearing apparel: aboriginal, added to collection, 212, 264; the Dayak, 290; of Katingan women, 345; of Kenyah women, 63; of Penyahbongs, 179; mourning garments, 64, 65
- Weather, variety in, in the tropics, 11
- Weaving, by the Bugis, 25; material for clothing, 269; rattan mats, 183, 198, 218, 274, 303, 329, 373, 441
- Wedding, festival, 198; at Tumbang Marowei, 127. *See also* Marriage customs
- When Husband and Wife are Antohs*, folk-lore tale, 401
- Widows, rules observed by, 185, 357, 363, 364
- Wild men of Borneo (the Ulu-Ots), 341-343
- Wind, lack of, in the tropics, 134, 161, 222; in cave of Kong Beng, 287; at Kuala Braui, 326; calling the, 338; on Lake Sembulo, 376
- Wives, number permitted by various tribes, 138, 199, 275, 303, 337, 345; price paid for, 180, 199, 303, 337, 377, 437; disloyal, 153, 217, 218, 421, 434, 435
- Women: coaling of steamers by Japanese, 9; song of the Kayan, 49; manners of, 51; few children of Dayak, 51, 52; the Malay, 52; dress of, 63, 179, 290, 345; mourning garments of, 64, 65; frequent bathing of, 75, 273, 427; photographing, 75, 136, 152, 205, 217, 273, 299, 300, 345; cigarette smoking by, 83; dancing of, 117, 118, 142, 328, 346, 362; blians, 123, 224, 225, 230-232, 344; folk-lore tales sung by, 137; restrictions imposed on, 181, 198, 334, 355-357, 439; head ornament of, 178, 273, 413 n.; weapons carried by, 182, 232, 253, 345; occupations of, 183, 274; lot of, not an unhappy one, 183; part taken by, on hunting trips, 183, 253, 334, 418 n.; rules observed by widows, 185, 357, 363, 364; a visit from, at bathing time, 266; face paint used by Malay, 312; regarded as more alert than men, 331; hair-dressing of, 345; a Malay boatman's wife, 370; antohs which cause injury to, 416; polyandry among Duhoi, 440; customs regarding childbirth, 46, 427, 431, 432, 434, 437, 439, 440; of the Bukats, 217, 218; of the Bukits, 303; the Duhoi, 328, 334, 337, 440; Kayan, 50, 51; Katingan, 317, 344-346, 355, 356; of the Kenyahs, 63, 74-77, 83; Long-Glat, 232, 273-275, 439; of the Murungs, 138, 427; Oma-Suling, 232, 266, 437; Penihing, 246, 247, 434; Penyahbong, 180-184, 431; Punan, 218; Saputan, 198, 199, 392, 432
- Wonderful Tree, The*, folk-lore tale, 392
- Wong Su, cook, 47
- Woodcraftsmen, Dayaks able, 144, 421
- Wrestling, in the water, 192; at great triennial feast, 231, 232
- Wristlets, 150, 440
- Year, the Katingan, 442, 443
- Yokohama, the bay of, 7